



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة زيان عاشور بالجلفة

كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير

## مادّة مشاركة

يشهد السيد عميد الكلية والسيد رئيس الملتقى الوطني، بأن الأستاذ (ة): أسماء حدباوي، جامعة محمد بوضياف - المسيلة، قد شارك (ت) بمداخلة تحت عنوان:

"واقع صيرفة التأمين في الجزائر خلال الفترة 2007-2019"

في الملتقى الوطني حول: "المهارات السينمائية في السوق العالمية كمدخل لتحقيق الشمول المالي في الجزائر" (اللائق بالتدريس الأثالي)، المنعقد بكلية العلوم الاقتصادية والعلوم التجارية وعلوم التسيير بجامعة بالجلفة

يوم : 22 سبتمبر 2022.



الملتقى الوطني حول:  
تطوير المنتجات المتداولة  
في السوق العالمية كدخل  
لتحقيق الشمول  
المالي في الجزائر

أحمد قشام إسماعيل  
أستاذ التعليم العالي  
كلية الاقتصاد/جامعة الجلفة-الجزائر

الملتقى الوطني حول: تطوير المنتجات المتداولة في السوق المالية كمدخل لتحقيق الشمول المالي في الجزائر (الواقع - التحديات - الأفق)، يوم 22 سبتمبر 2022

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة زيان عاشور بالجيجل

كلية العلوم الاقتصادية والعلوم التجارية وعلوم التسيير



بالتعاون مع: فرقـة البحـث التـكـوينـي الجـامـعـي (PRFU) للأـقـتصـادـيـة، اـتـرـاحـيـسـاتـ المـالـيـةـ وـالـنـقـدـيـةـ فيـ إـدـارـةـ السـيـوـلـةـ وـتـحـقـيقـ التـواـزـنـ الـاـقـتصـادـيـ فيـ الـجـازـيـرـ (F02N01NUH170120220002)

# البرنامج النهائي للملتقى الوطني حول: تطوير المنتجات المتداولة في السوق المالية كمدخل لتحقيق الشمول المالي في الجزائر (الواقع - التحديات - الأفق)

يوم 22 سبتمبر 2022

09.00

الجلسة الافتتاحية

الجلسة الافتتاحية: 09.30 – 09.00

الرابط الإلكتروني للجلسة الافتتاحية:

تلاؤ آيات بينات من الذكر الحكيم

النشيد الوطني

كلمة الأستاذ الدكتور: عيال الحاج مدير جامعة الجلفة

كلمة الأستاذ الدكتور: حميدة المختار عميد كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير

كلمة الأستاذ الدكتور: قشام إسماعيل رئيس الملتقى

**الملتقى الوطني حول: تطوير المنتجات المتداولة في السوق المالية كمدخل لتحقيق الشمول المالي في الجزائر (الواقع - التحديات-الآفاق)**  
**2022 يوم 22 سبتمبر**

الجلسة العلمية الأولى		
الجامعة	المتدخل	عنوان المداخلة
جامعة الشلف	بن عمار منال آيت مختار عمر	دور الشمول المالي في النمو الاقتصادي وسبل تعزيزه في الدول العربية
جامعة الاغواط	عائشة بن عطاء الله	دور الشمول المالي في دفع النمو الاقتصادي والتنمية الاقتصادية: قراءة تحليلية لبيانات المؤشر العالمي للشمول المالي لعام 2021
جامعة قالمة جامعة الجزائر 03	علوان سامية فخاري فاروق	تحديات الشمول المالي في الدول العربية- دراسة تحليلية لمؤشرات الشمول المالي للبعض الدول العربية والجزائر-
جامعة الجلفة	احبيطة علي فوليني فاطمة	واقع وتحديات الشمول المالي في الجزائر
جامعة بالمسيلة جامعة الجلفة	عمر وائل ثامر بلقاسم	تطوير خدمات التأمين لتحقيق الشمول المالي " التأمين التكافلي أنموذجاً"
جامعة تلمسان	زمري بوعززة الأمين	العلاقة بين الشمول المالي والنمو الاقتصادي في الجزائر
جامعة تبسة	نجوى جديوي	دور الشمول المالي في تحقيق الاستقرار والنموا الاقتصادي بالجزائر: واقع وتحديات
جامعة الجلفة	قرینعي ربيعة لطرش مباركة أمة الله	واقع الشمول المالي في الجزائر دراسة مقارنة بين الجزائر وتونس والمغرب-
جامعة بسكرة المركز الجامعي البيض جامعة الجلفة	شاوش اخوان سهام موفق سهام أحمد ضيف	دور الشمول المالي في تحسين الخدمات المالية ورفع التنمية الاقتصادية والاجتماعية
جامعة المسيلة	أسماء حدباوي	واقع صيرفة التأمين في الجزائر خلال الفترة 2007-2019
جامعة تبسة	سعودي سارة	واقع وجهود الدول العربية في تحقيق الشمول المالي -مع الإشارة إلى واقع الجزائر
جامعة الجلفة	نواري خيرة عفرا حليمة	ابتكار والتطوير في المنتجات المالية الإسلامية ودوره في تعظيم الحصة السوقية
جامعة الجلفة	شبيكة العياشي راخ سفيان	تعزيز الشمول المالي كأداة لتحقيق التنمية الاقتصادية في الجزائر.
جامعة سكيكدة	عائدة حواسى	دور تقنية سلسلة الكتل بالأسواق المالية في تحقيق الشمول المالي
جامعة الجلفة	خمخام عطية	دور الشمول المالي في التنمية الاقتصادية والتجارية في الجزائر
مناقشة عامة		

**الملتقى الوطني حول: تطوير المنتجات المتداولة في السوق المالية كمدخل لتحقيق الشمول المالي في الجزائر (الواقع - التحديات-الآفاق) ، يوم 22 سبتمبر 2022**

**الجلسة العلمية الثانية:**

**المقرر: د. قصري محمد عادل**

**رئيس الجلسة: د. معمر فطوم**

**مدة المداخلة من 05 إلى 07 دقائق**

**توقيت الجلسة: 12.00-10.45**

جامعة بومرداس	جناد سارة	الشمول المالي كوسيلة لتحقيق النمو والتنمية الاقتصادية
جامعة ورقلة	هشام شلغام	انعكاسات تطبيق الشمول المالي على التنمية الاقتصادية
جامعة الجلفة	قصري محمد عادل	دور الابتكارات المالية في تحقيق الشمول المالي -إشارة إلى فترة وباء كوفيد-
جامعة الجلفة	بشيرين جوال	الشمول المالي وأثره في تحقيق النمو الاقتصادي والاستقرار المالي
المدرسة العليا للمحاسبة والمالية قسنطينة	العايد ريمة	واقع الشمول المالي في الجزائر وأليات تعزيزه دراسة مقارنة مع مجموعة من الدول العربية-
جامعة الجلفة	راخ سفيان	تجارب دولية في تحقيق الشمول المالي البحرين-الصين-كينيا
جامعة الجلفة	قصري سعد	الشمول المالي ودوره في تعزيز معدلات النمو الاقتصادي المستدام في الجزائر
جامعة الجلفة	سلمانى عادل	الشمول المالي وتحدياته ودوره في تحقيق النمو والتنمية الاقتصادية
جامعة المدية	محمد بن عيشوش عبد الله حمو	الشمول المالي ودوره في تحقيق الاستقرار المالي في الجزائر
جامعة الجلفة	حاشي فائزه أم الخير لباز الأمين	دور الشمول المالي في تحقيق الاستقرار المالي في الجزائر
جامعة الجلفة	بلواضح عبد العزيز مزلف سعاد	أهمية الشمول المالي في تعزيز النمو الاقتصادي وتحقيق الاستقرار المالي في دول منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أو ابك)
جامعة بشار	بن سنانة ياسين لكحل عمر	دراسة قياسية حول أثر السياسة النقدية على النمو الاقتصادي في الجزائر خلال الفترة 1990-2020
جامعة الجلفة	شقراني محمد حبيش سليم عمراني طلال	الشمول المالي وأثره على النمو الاقتصادي في المدى البعيد في الجزائر باستخدام نموذج الانحدار الذاتي لفترات الإبطاء الموزعة (ARDL) خلال الفترة: " 1990 - 2019 ."
جامعة الشلف	مبسي صبرينة سعداوي محمد	سبل تفعيل الأسواق المالية كآلية لتحقيق الشمول المالي
جامعة الجلفة	كبير مولود	الشمول المالي ودوره في تحقيق التنمية الاقتصادية في الجزائر
جامعة سعيدة	طلحة بوخاتم	
جامعة ورقلة	عائشة بخالد	
جامعة الجلفة	شيلق رابح	

**الملتقى الوطني حول: تطوير المنتجات المتداولة في السوق المالية كمدخل لتحقيق الشمول المالي في الجزائر (الواقع- التحديات-الآفاق) ، يوم 22 سبتمبر 2022**

بوعكاز عاصم		
المركز الجامعي تيبازة	محمد أمين زايغ ربيع الشريف	دور التأمين التكافلي في تعزيز الشمول المالي في بلدان المغرب والشام
جامعة تسمسيلت جامعة غرداية	غشى العيد فيطس مصطفى عنيشل عبدالله	واقع و آفاق الشمول المالي في دول المغرب العربي
المركز الجامعي بالبيض جامعة الجلفة جامعة تلمسان	سهام موفق ضييف احمد بن عزة هشام	تطبيقات التكنولوجيا الناشئة في شركات التأمين لتعزيز الشمول المالي الرقمي دراسة تجارب بلدان-
جامعة الجلفة جامعة ورقلة جامعة الجلفة	بن سعدة عبد الحليم بوشنہ عبد الصمد العيش أحمد	دراسة قياسية لأثر تطور النظام المالي على النمو الاقتصادي في الجزائر
جامعة الجلفة	عيجولي خالد	الوسطاء الماليون في بورصة الجزائر ودورهم في تعزيز التوجه نحو تحقيق الشمول المالي
جامعة الأغواط	عياش قويدر مسعودي عبد الباسط عبد الصمد	لتحوط بمنتجات الهندسة المالية كمدخل لإدارة مخاطر النظام المصرفي الجزائري
جامعة البليدة 02	الأحسن مفيدة بيشاري كريم	دور الشمول المالي في تحقيق التنمية الاقتصادية
مناقشة عامة		

**قراءة توصيات الملتقى**

**كلمة ختامية**

**كلمة ختامية والإعلان عن اختتام الملتقى / عميد الكلية**

الملتقى الوطني حول: تطوير المنتجات المتداولة في السوق  
المالية كمدخل لتحقيق الشمول الشمالي في الجزائر (الواقع-  
التحديات-الآفاق) ، يوم العدد سبتمبر 2022

## تعليمات تطوير المنتجات حول:

من أجل السير الحسن لأشغال الملتقى يجب على الأفراد اتباع الخطوات الآتية:

- ✓ الدخول بالاسماء الحقيقية لكل باحث مدرج في يوم الجزائر الشمالي
- ✓ استعمال المتصفح جوجل كروم أثناء التحاضر؛
- ✓ استعمال السماعات للإستماع الجيد وتفادي الصدى؛
- ✓ ضرورة التأكد من جاهزية الميكروفون قبل بداية الملتقى؛
- ✓ غلق المicrophones والكاميرات أثناء الاجتماع، واستعمال قفل طلب الكلمة؛
- ✓ وجوب ضمان التدفق الأنترنات الجيد لضمان أو المتوسط لضمان جودة التدخل أثناء التحاضر.



## واقع صيغة التأمين في الجزائر خلال الفترة 2007-2019

The Reality Of The Bancassurance In Algeria During The Period 2007-2019

أسماء حدباوي

<sup>1</sup> جامعة محمد بوضياف -المسلية-، asma.hadbaoui@univ-msila.dz

### الملخص:

تهدف هذه الدراسة لإبراز واقع صيغة التأمين في الجزائر في ظل الإصلاحات التي شهدتها كل من قطاع التأمين والقطاع البنكي، وتوصلنا من خلال هذه الدراسة أنه رغم أن الجهات الوصية رخصت لشركات التأمين بتوزيع منتجاتها عبر البنوك منذ سنة 2006 إلا أن البداية الفعلية لصيغة التأمين كانت سنة 2011، كما أن حصة صيغة التأمين في إجمالي أعمال التأمين لا تزال ضعيفة فهي لم تتجاوز 3.9% ويرجع هذا بشكل أساسي إلى طبيعة منتجات التأمين الموزعة عبر البنوك والمتمثلة في تأمينات الأشخاص والتي تعتبر اختيارية وتعرف بضعف الطلب عليها في الجزائر نتيجة ضعف ثقافة التأمين.

الكلمات المفتاحية: صيغة التأمين، البنوك، شركات التأمين، توزيع منتجات التأمين.

تصنيف JEL: L11, G22, G21

### Abstract:

This study aims to highlight the reality of bancassurance in Algeria in light of the reforms witnessed by both the insurance sector and the banking sector, We concluded through this study that although the wills authorized the insurance companies to distribute their products through banks since 2006, the actual start of the insurance exchange was in 2011, Also, the share of the bancassurance in the total insurance business number is still weak, as we have not exceeded 3.9%, and this is mainly due to the nature of insurance products distributed through banks represented in life insurance, which is optional and is known for weak demand in Algeria as a result of the weak insurance culture.

**Key Words :** Bancassurance, Banks, Insurance Companies, Distribution Insurance Products.

**JEL Classification:** G21, G22, L11

### 1. مقدمة:

في خضم التحرير المالي الذي يشهده العالم وجدت معظم دول العالم نفسها أمام ضرورة الاندماج في النظام المالي العالمي، حيث قامت هذه الأخيرة بعملية تأهيل القطاع المصرفي والمالي للتكييف والمتغيرات المصرفية والمالية الدولية من خلال جملة من الإصلاحات.

ففي الجزائر كان قانون النقد والقرض 10/90 المؤرخ في 14 أفريل 1990 منعطها أساساً لسلسة الإصلاحات المصرفية حيث ساهم في فتح المجال أمام البنوك الخاصة الوطنية والأجنبية لكنه كان يمنع على البنوك ممارسة أي نشاط خارج النشاط البنكي، وفي سنة 2003 تم صدور الأمر 03/11 المتعلق بالنقد والقرض حيث عَرَفَ هذا القانون العمليات التي يُسمح للبنوك بممارستها كبعض العمليات المالية الملحقة والمكملة للنشاط البنكي وبذلك سمح للبنوك بتوزيع منتجات التأمين.

أما فيما يخص قطاع التأمين فقد صدر الأمر 95/07 في 25 جانفي 1995 والذي نص على تحرير القطاع التأميني وفتحه أمام المنافسة من خلال السماح بإنشاء المؤسسات الخاصة الوطنية والأجنبية، وقد تمّ تعديله هذا الأمر بالقانون 04/06 الصادر في 20 فيفري 2006 والذي جاء بإجراءات تحفيزية لرفع الأداء وتحسين تنافسية القطاع حيث سمح بعمليّة توزيع منتجات التأمين عبر البنوك، هذا ما ساهم في ظهور صيرفة التأمين في الجزائر.

ومما سبق يمكن طرح الإشكالية التالية:

#### ↙ ما هو واقع صيرفة التأمين في الجزائر؟

وللإجابة على الإشكالية وضعنا الفرضيات التالية:

- ✓ تعتبر صيرفة التأمين وسيلة لخلق تيار ايرادات جديد للبنوك من جهة، وقناة توزيع منتجات التأمين بتكلفة أقل بالنسبة لشركات التأمين.
- ✓ يتميز الإطار القانوني المنظم لعملية صيرفة التأمين في الجزائر بالغموض وعدم الوضوح. يجب أن تحتوي مقدمة البحث على تمهيد مناسب للموضوع، ثم طرح لإشكالية البحث ووضع الفرضيات المناسبة، بالإضافة إلى تحديد أهداف البحث ومنهجيته

#### 2. الإطار النظري لصيرفة التأمين:

1.2. **تعريف صيرفة التأمين:** إن مصطلح صيرفة التأمين *Bancassurance* كلمة مستحدثة مركبة من كلمتين "Banc" وتعني بنك و "Assurance" والتي تعني التأمين، وصيرفة التأمين عبارة عن إستراتيجية للمصرف تقضي ببيع منتجات التأمين عبر شبكة فروعه. (المجلس الوطني للتأمينات، 2022)

تعددت تعريفات صيرفة التأمين بتنوع نماذجها الإستراتيجية وبتنوع وجهات نظر الاقتصاديين لها:

- صيرفة التأمين هي بيع المنتجات التأمينية من خلال فروع البنوك، ويقصد بها توفير منتجات التأمين وخدمات البنوك من خلال قناة توزيع مشتركة تجمع بين عملاء المصارف وعملاء شركات التأمين، (الجديد في أعمال المصارف، 2002، صفحة 455) حيث أن البنك هنا يقوم فقط بتسويق وتوزيع المنتجات التأمينية وبيعها ولا ينتجهما.

- عرفها Bernard De Gryse بأنها عبارة عن نشاط تأميني يتمثل في تقديم خدمات تأمينية لعملاء البنك من طرف شركة تأمين تابعة للبنك، ويعتمد هذا النموذج على التكامل بين البنك وشركة التأمين التابعة له. (2005، صفة 01)

وتعريف شامل يمكن القول بأن صيرفة التأمين هي توزيع المنتجات التأمينية عبر قنوات - مستحدثة - لدى البنوك في شكل متوازي مع الخدمات المصرفية مما يسمح بخلق نوع متكامل من الخدمات المالية، وذلك بالاعتماد على استراتيجيات مختلفة انطلاقاً من اتفاقيات التوزيع البسيطة وصولاً إلى التكامل.

## 2.2. النماذج الاستراتيجية لصيرفة التأمين

تعرف عملية صيرفة التأمين صعوبة في تحديد مفاهيمه وحتى استراتيجيات تنفيذه، لكن أغلب الاقتصاديين يتفقون على وجود ثلاثة نماذج إستراتيجية للدخول إلى نشاط التأمين المصرفي، والتي سوف نستعرضها فيما يلي:

### ✓ اتفاقيات التوزيع (Pure Distributor)

هي عبارة عن استراتيجية تهدف إلى الرفع من مردودية شبكة توزيع المنتجات المالية لأحد الطرفين من خلال شبكة التوزيع التابعة للطرف الآخر. (فريدي 1995، p. 06)، تقوم البنك في هذا النموذج بتوزيع منتجات التأمين لعدد من شركات التأمين فهي تلعب دور وسيط بين العملاء وشركات التأمين وهي مجرد وكيل يقوم ببيع منتجات التأمين مقابل عمولة، ويتميز هذا النموذج بسرعة الانطلاق في تطبيق التأمين المصرفي لأن البنك في هذه الحالة لا يقوم بالاستثمار بل يعمل على استغلال شبكته المكونة سابقاً وموارده البشرية لتوزيع المنتجات التأمينية.

في هذا النموذج أيضاً تملك البنك ميزة تنافسية تسمح لها بتوزيع عدد كبير من منتجات التأمين مقارنة بشركات التأمين فهي تحظى بدرجة كبيرة من الثقة من طرف عملائها، إضافة إلى حيازتها على شبكة توزيع واسعة، إلى جانب المعلومات المتعلقة بزيائتها، والتي تعد بمثابة المادة الأولية لاتخاذ القرارات الرشيدة، وباستغلال هذه الميزة التنافسية تهدف البنك إلى تطوير عملية بيع وثائق التأمين مقابل عمولة، وليس في إنتاج منتجات التأمين. (طارق، 2015، صفة 94)

### ✓ التحالفات الاستراتيجية (Strategic Alliance)

ويقوم البنك في هذا النموذج لصيرفة التأمين ببيع منتجات تأمينية لشركة تأمين معينة ويختار البنك الشركة المناسبة من خلال المنافسة بينهم، كما تتمكن شركة التأمين من توسيع قاعدة العملاء بأقل تكلفة.

يسمح هذا النموذج للبنك باختيار الشركة الأفضل من حيث نوعية منتجاتها وسمعتها، كما يسمح لشركة التأمين بالوصول إلى عملاء البنك دون الحاجة لاستثمار مالي كبير، ومن عيوب هذه الاستراتيجية هو استمرار انخفاض مستويات التكامل بين المصرف وشركة التأمين، واستمرار عمل الشركات ككيان منفصل. (Mark، 2008، صفة 409)

### ✓ إنشاء مشاريع مشتركة (Joint Venture)

يمكن أن يؤدي الاتفاق بين بنك وشركة التأمين إلى بعث شركة تابعة في مجال التأمين برأس مال مشترك (إنشاء شركة بملكية مشتركة)، حيث يكون للبنك وشركة التأمين ملكية مشتركة للمنتجات والعملاء مما يمكنهما من تبادل بيانات العملاء عن طريق دمج قواعد البيانات، في بعض الحالات ينحصر دور شركات التأمين في توجيه الشركة التابعة التي ستشتغل فيما بعد بدون دعم وتكون مملوكة بالكامل للبنك، وهذه الاستراتيجية يمكن أن تعرف تطويراً ملحوظاً على المدى الطويل لأنها وسيلة جيدة لتدويل البنوك وشركات التأمين عن طريق بعث شركات في البلدان الأجنبية. (فريد، 1995، p. 06)

### ✓ التكامل الكلي (Complete Integration)

يعتبر هذا النموذج الأكثر انتشاراً واستخداماً في صيرفة التأمين، حيث يقوم البنك:

- إما بإنشاء شركة تابعة مختصة في بيع منتجات التأمين عبر الشبائك البنكية، رغبة منه في السيطرة بشكل كامل على النشاط الجديد؛
- وإما عن طريق إنشاء شركة مصرافية من قبل شركة التأمين والذي لا يزال غير مألف، وذلك لوجود حواجز كبيرة وجد معقدة للدخول إلى النشاط المصري إذا ما قورنت بحواجز الدخول إلى النشاط التأميني؛

إن الحد الأدنى المطلوب في السوق المصرفي أعلى بكثير من ذلك المطلوب في سوق التأمينات؛ فاستراتيجيات النمو الداخلي تسمح للبنك بالحصول على تعويضات متمثلة في عمولات وأرباح لا تسمح بتسريبها إلى كيانات اقتصادية أخرى، لذلك فإنها تتطلب استثمارات كبيرة في تكوين الأصول وفي تكوين الأفراد بهدف اكتساب الخبرة اللازمة لإجراء العمليات بالشكل الصحيح، ما لم تكن قد وزعت بالفعل منتجات مماثلة من خلال اتفاقية توزيع مع شركة التأمين؛ ولعل الميزة الرئيسية لهذا الشكل من أشكال صيرفة التأمين هو أن البنك سوف يقوم بتنوع منتجاته عبر تطوير شراكته مع الشركة التابعة للاستجابة لتوقعات واحتياجات العملاء، وبالتالي توفير منتج مصمم وفق معايير الطلب ويمكن تعريفه على أنه استراتيجية تميزت بهدف إلى انتعاش السوق، وينتشر هذا النوع من المقاربة بكثرة في أوروبا عموماً وفي فرنسا على وجه الخصوص. (سفيان نقماري، 2012، صفحة 12)

### 3. واقع صيرفة التأمين في الجزائر:

#### 1.3. الإطار القانوني لصيرفة التأمين في الجزائر

✓ تنظم عملية توزيع منتجات التأمين جملة من القوانين المتعلقة بالتأمين، وفي الجزائر قبل صدور القانون 04/06 المعدل والمتمم للأمر 95/07 كانت قنوات توزيع منتجات التأمين تقتصر على القنوات المباشرة للشركة والوسطاء فقط، فحسب المادة 252 من الأمر 95/07 والتي حصرت الوسطاء المسموح لهم بتوزيع

منتجات التأمين في الوكالء العامين والسماسرة، أما البنوك فلم يكن مسماها لها بتوزيع منتجات التأمين.  
 (المادة 252، الأمر 07/95، 1995)

- ✓ وفي سنة 2006 وبعد صدور القانون 04/06 المعدل والمتمم للأمر 07/95 والذي أعطى الضوء الأخضر لشركات التأمين بتوزيع منتجاتها عبر شبائك البنوك والمؤسسات المالية أصبحت قنوات توزيع منتجات التأمين 4 قنوات (القنوات المباشرة، الوكالء العامون، السمسرة، صيرفة التأمين) ثم تلاه صدور المرسوم التنفيذي رقم 153-07 المؤرخ في 22 ماي 2007 والذي نصت مواده على شروط وكيفية توزيع منتجات التأمين عبر البنوك والمؤسسات المالية كما نصت المادة 4 من هذا المرسوم على أن البنوك والمؤسسات المالية تعتبر وكالء تأمين وتخضع لنفس شروط الرقابة على وسطاء التأمين.
- ✓ المرسوم التنفيذي 340-95 المؤرخ في 30 أكتوبر 1995 يحدد شروط منح وسطاء التأمين الاعتماد والأهلية المهنية وسحبه منهم ومكافأتهم ومراقبتهم، حيث وضع هذا المرسوم شروط حصول الوسطاء على الاعتماد والحالات التي يتمك فيها سحب الاعتماد، وطرق حساب عمولة الوكيل العام والسمسار.
- ✓ القرار الوزاري المؤرخ في 06 أوت 2007: حدد هذا القرار منتجات التأمين المسموح بتوزيعها عبر البنوك والمؤسسات المالية حيث يسمح للبنوك توزيع المنتجات التالية: فروع تأمين الأشخاص: حوادث، مرض، إعانة، حياة-وفاة، رسملة؛ تأمين الأخطار البسيطة؛ تأمين الأخطار البسيطة للسكن.(المادة 2، القرار المؤرخ في 06 أوت 2007)، أما العمولة فقد ذكر في المادة 3 من القرار أنه: " تستفيد البنوك والمؤسسات المالية وما شابهها في إطار توزيع المنتجات المذكورة في المادة 2، من مكافأة تدفع في شكل عمولة توزيع تحسب بنسبة مئوية على أساس القسط المحصل الصافي من الحقوق والرسوم، أما المادة 4 فقد حددت النسب القصوى لعمولة التأمين بالنسبة لتأمينات الأشخاص(فيما يخص فرع الرسملة: 40% من القسط الأول و10% من الأقساط السنوية المولالية وهذا أثناء المدة الكاملة للعقد؛ فيما يخص فروق تأمين الأشخاص الأخرى 15%).

### 2.3 تطور حصة صيرفة التأمين من حجم الأقساط المحصلة وقنوات توزيع منتجات التأمين:

سنحاول في مايلي التطرق لتطور رقم أعمال صيرفة التأمين خلال فترة الدراسة بالإضافة إلى حصة قنوات توزيع منتجات التأمين في السوق الجزائرية ومقارنتها بصيرفة التأمين كقناة حديثة لتوزيع المنتجات.

**الجدول رقم (01): توزيع منتجات التأمين وحصة صيرفة التأمين منها خلال الفترة 2007-2017**

الوحدة: مليارد دينار جزائري

المجموع	صيرفة التأمين	السماسرة	الوكالء	القنوات المباشرة	
---------	---------------	----------	---------	------------------	--

	الحصة	المبلغ	الحصة	المبلغ	الحصة	المبلغ	الحصة	المبلغ	
53.8	-	-	5%	2.8	17%	9.03	78%	41.9	2007
67.8	-	-	5%	3.32	18%	12.14	77%	52.4	2008
77.3	-	-	6%	4.7	21%	15.97	73%	56.6	2009
81.7	-	-	5%	4.1	32%	26	63.1%	51.6	2010
86.6	1.2%	1.07	5.7%	4.9	22.1%	19.1	71%	62.6	2011
99.6	1.2%	1.2	4.7%	4.7	23.7%	23.6	70.4%	70.1	2012
113.9	1.4%	1.6	4.7%	5.3	23.2%	26.5	70.7%	80.5	2013
125.5	1.5%	1.9	6%	7.6	22.6%	28.3	69.9%	87.7	2014
127.9	1.7%	2.2	6.4%	8.2	23%	29.4	68.9%	88.1	2015
129.6	2%	2.6	6.4%	8.2	22.7%	29.4	68.9%	89.3	2016
133.6	3.6%	4.9	6.5%	8.7	23.3%	31	66%	89	2017
137.6	3.5%	4.8	6.8%	9.4	23.5%	32.4	66.2%	91	2018
144.2	3.9%	5.6	7.4 %	10.6	23.2%	33.4	65.5%	94.6	2019

المصدر: من إعداد الباحثة بالاعتماد على:

- Ministère des Finances, Direction Générale du Trésor, Direction Des Assurances, les rapports d'activités des assurances en Algérie 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019.

من خلال الجدول رقم (01) نلاحظ أن قنوات توزيع منتجات التأمين في الجزائر تنقسم إلى 4 قنوات رئيسية هي القنوات المباشرة التابعة لشركات التأمين بصفة مباشرة من وكالات ومكاتب مباشرة، والوكالاء والسماسرة وبعد صدور القانون 06/04 الذي سمح للبنوك بتوزيع منتجات التأمين ظهرت صيرفة التأمين كقناة جديدة لتوزيع منتجات التأمين لكن نلاحظ أنها لم تأخذ مكانها في السوق حتى سنة 2011.

كما أن القنوات المباشرة تسيطر على الحصة الأكبر من حجم الأقساط المحصلة في السوق الجزائرية خلال فترة الدراسة لكنها سجلت تراجعا حيث كانت حصتها 78% سنة 2007 لتنخفض إلى 65.5% سنة 2019، أما قناة الوكلاء فقد سجلت حصة 23.2% خلال سنة 2019 يليه السمسرة بحصة 7.4% في نفس السنة، أما بالنسبة لصيرفة التأمين رغم أن حصتها لا تزال ضعيف إلا أنها حققت تطورا خلال الفترة 2011-2017 حيث سجلت حصة 3.9% سنة 2017 رغم أنها سجلت رقم أعمال بداية من سنة 2011 فقط.

نلاحظ أن صيرفة التأمين أخذت مكانا من حجم الأقساط المحصلة في السوق الجزائرية بداية من 2011 بحجم أقساط قدر بـ 1.07 مليار دينار جزائري لتحقق بعدها تطويرا مستمرا فقد وصل حجم الأقساط المحصلة عبر صيرفة التأمين 5.6 مليار دينار.

### 3.3 تطور صيرفة التأمين حسب البنوك وشركات التأمين

**أ- حسب البنوك:** تعتبر البنك هي الطرف الفاعل في عملية صيرفة التأمين لذلك سنحاول عرض حصة كل بنك من أقساط التأمين المحصلة عبر شبابيك البنك في الجزائر خلال الفترة 2011-2017.

الجدول رقم (02): تطور رقم أعمال صيرفة التأمين حسب البنوك في الجزائر خلال الفترة 2011-2017

الوحدة: مليون دينار جزائري

2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011		
2119.5	1527.8	1355	1212.55	963.7	724.16	486.43	المبلغ	CNEP Banque
%44.5	%58	%61.4	%63	%58.4	%56	%45.1	الحصة	
1355	314	172.97	251.06	170	62.61	53.21	المبلغ	CPA
%28.5	%12	%7.8	%13	%10.3	%5	%5	الحصة	
403.7	-	-	0.009	0.0055	0.001	0.14	المبلغ	BNA
%8.5	-	-	%0	%0	%0	%0	الحصة	
345.7	193.8	145.87	112.55	81.6	74.58	54.04	المبلغ	BNP Paribas El Djazaïr
%7.3	%7.3	%6.6	%5.8	%5	%6	%5	الحصة	
302.8	482.5	497.49	326.38	290.13	151.33	121.77	المبلغ	BADR
%6.4	%18.3	%23	%17	%17.6	%12	%11.3	الحصة	
-	-	0.006	11.04	126.2	273.36	360.66	المبلغ	Cételém Algérie
-	-	%0	%0.6	%7.7	%21	%33.5	الحصة	
129.8	65.6	29.54	12.52	4.14	0.49	-	المبلغ	Société Générale
%2.7	%2.4	%1	%0.6	%0.3	%0	-	الحصة	
70.05	54.5	4.5	-	-	-	-	المبلغ	AGB
%1.5	%2	%0.2	-	-	-	-	الحصة	
29.5	-	-	-	-	-	-	المبلغ	ABC Bank
%0.6	-	-	-	-	-	-	الحصة	
-	-	-	0.18	12.2	0.10	2.05	المبلغ	BDL
-	-	-	%0	%0.7	%0	%0.1	الحصة	
-	-	0.71	0.53	1	0.64	0.006	المبلغ	BEA
-	-	%0	%0	0%	%0	%0	الحصة	
-	-	-	-	0.145	-	-	المبلغ	TRUST Bank

-	-	-	-	%0	-	-	الحصة
---	---	---	---	----	---	---	-------

المصدر: من اعداد الباحثة بالاعتماد على معطيات مديرية التأمين، وزارة المالية 2011-2017

من خلال الجدول رقم (02) نلاحظ أن عدد البنوك والمؤسسات المالية التي سجلت نشاطاً خلال فترة الدراسة هي 12 بنكاً لكن بالنسبة لترست بنك فقد سجل رقم أعمال قدره 145 ألف دج في سنة 2013 فقط، وخلال الفترة 2011-2015 كانت البنوك العمومية الثلاث (CNEP, CPA, BADR) تسيطر على الحصة الأكبر من رقم أعمال صيرفة التأمين لكن تراجعت حصة بنك الفلاحة والتنمية الريفية لصالح القرض الشعبي الجزائري وبنك بي ان بي بربوا الجزائر، وظل صندوق التوفير والاحتياط -بنك- يسيطر على الحصة الأكبر فقد سجل رقم أعمال 2.1 مليار دينار جزائري سنة 2017.

كما نلاحظ أن صندوق التوفير والاحتياط يسيطر على الحصة الأكبر خلال فترة الدراسة والتي تمثل أكثر من نصف الحصة السوقية فقد سجل رقم أعمال صيرفة التأمين لسنة 2017 وذلك رغم أنه يملك اتفاقية واحدة فقط مع شركة كارديف الجزائر مع العلم بأنه يملك شبكة بنكية قدرت بـ 217 وكالة سنة 2011، كما نلاحظ أن بنك سيتي لام الجزائر سجل حصة معتبرة خلال سنين 2011 و2013 قدرت بـ 33.5% و21% على التوالي لكن تراجعت حصته إلى 7.7% في سنة 2014 ولم يسجل بعدها البنك أي نشاط، وفي المقابل سجل البنك الوطني الجزائري حصة سوقية 8.5% في سنة 2017 بعد عقده اتفاقية مع الشركة الجزائرية الخليجية للتأمين على الأشخاص SAPS وهي الاتفاقية الوحيدة التي حققت حصة سوقية جيدة بالنسبة للبنك الوطني الجزائري رغم أنه عقد خمس اتفاقيات قبلها.

#### ب- حسب شركات التأمين

تمثل شركات التأمين الطرف الثاني في عملية صيرفة التأمين فهي المصدر الأساسي لمنتج التأمين لذلك وجب التطرق لحصة كل شركة من شركات التأمين في الجزائر في الأقساط الموزعة عبر قناة صيرفة التأمين.

الجدول رقم (03): صيرفة التأمين حسب شركات التأمين في الجزائر خلال الفترة 2011-2017

الوحدة: مليون دينار جزائري

2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	النوع	الشركة
2441	1710	1487	1331	1171	1072	901	المبلغ	Cardif El Djazaïr
%51.3	%64.8	%68	%69	%71	%83	%84		
1378	310	169	246	166	62	22	المبلغ	CAARAMA
%29	%12	%8	%13	%10	%5	%2		
275	467	489	320	285	151	124	المبلغ	SAA
%6	%17.7	%22	%17	%18	%12	%11		
162	95	27	13	5	1	0	المبلغ	AXA VIE

%3.4	%3.6	%1	%1	%0	%0	%0	الحصة	
62	37	22	5	0	0	0	المبلغ	AXA DOMMAGE
%1.3	%1.3	%1	%0	%0	%0	%0	الحصة	
28	15	9	6	18	0	0	المبلغ	SAPS
%1	%0.6	%0	%0	%1	%0	%0	الحصة	
404	-	-	-	-	-	-	المبلغ	AGLIC
%8	-	-	-	-	-	-	الحصة	
7	4	4	6	4	1	32	المبلغ	CAAR
%0	%0	%0	%0	%0	%0	%3	الحصة	

المصدر: من إعداد الباحثة بالاعتماد على:

- Ministère des Finances, Direction Générale du Trésor, Direction Des Assurances, les rapports d'activités des assurances en Algérie 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017.

يوضح الجدول رقم (03) أن عدد شركات التأمين التي تعتمد على صيرفة التأمين كقناة لتوزيع منتجاتها هي 8 شركات خلال فترة الدراسة، ونلاحظ أن شركة كارديف الجزائر المتخصصة في تأمينات الأشخاص تحتل المرتبة الأولى بالنسبة لحجم الأقساط الموزعة عبر قناة صيرفة التأمين حيث بلغ حجم أقساطها 2.441 مليار دينار جزائري سنة 2017، أما المرتبة الثانية فقد كانت لشركة كرامة بحجم أقساط قدر بـ 1.378 مليار دينار جزائري تليها الشركة الوطنية للتأمين بحجم أقساط قدر بـ 275 مليون دينار جزائري والذي تراجع إلى النصف مقارنة بسنة 2016، كما نلاحظ أن شركة AGLIC سجلت سنة 2017 رقم أعمال يعتبر من نشاط صيرفة التأمين قدر بـ 404 مليون دينار جزائري رغم أنها بدأت نشاطها سنة 2015.

تسيد شركة كارديف الجزائر على الحصة الأكبر خلال فترة الدراسة حيث بلغت حصتها 84% في سنة 2011 لكن رغم تطور رقم أعمالها المستمر إلا أن حصتها تراجعت إلى 51.3% في سنة 2017 وذلك راجع إلى تطور حصة باقي الشركات الناشطة في خاصة شركتي كرامة والشركة الجزائرية الخليجية للتأمين على الأشخاص التي بلغت على التوالي 26% و8%， نلاحظ أن الشركات التي تسيد على سوق صيرفة التأمين هي المتخصصة التأمين على الأشخاص.

### ثالثا: حسب فروع التأمين

تم عملية توزيع منتجات التأمين عبر البنوك بناءً على الاتفاق بين البنك وشركة التأمين ويتم تحديد طبيعة المنتجات المسموح بتوزيعها من طرف الجهات الوصية على القطاع، سنحاول فيما يلي عرض أهم المنتجات التي تقوم البنوك الجزائرية بتوزيعها.

## الجدول رقم(04): تطور رقم أعمال صيرفة التأمين حسب الفروع في الجزائر خلال الفترة 2011-2017

الوحدة: مليون دينار جزائري

تأمين الأخطار المتعددة للمهنيين	تأمين القرض	تأمين الأخطار المتعددة للسكن	تأمين الكوارث الطبيعية	تأمين الأخطار الفلاحية	تأمينات الأشخاص		
-	0	1.93	1.59	119.63	955.2	المبلغ	2011
-	%0	%0.17	%0.14	%11.06	%88.6	الحصة	
-	0	1.55	1.5	149.14	1135.1	المبلغ	2012
-	%0	%0.1	%0.1	%11.6	%88.2	الحصة	
-	0	4.36	1.39	282.95	1360.34	المبلغ	2013
-	%0	%0.22	%0.08	%17.2	%82.5	الحصة	
-	0	9.82	1.88	318.81	1595.92	المبلغ	2014
-	%0	%0.5	%0.1	%16.6	%82.2	الحصة	
-	0	25.32	2.14	487.35	1691.28	المبلغ	2015
-	%0	%1.15	%0.1	%22.1	%76.65	الحصة	
-	-	37.5	4.2	467	2129.5	المبلغ	2016
-	-	%1.4	%0.2	%17.7	%80.7	الحصة	
4	116.7	58.3	8	274	4295	المبلغ	2017
%0.08	%2.45	%1.2	%0.17	%5.8	%3.90	الحصة	

المصدر: بالاعتماد على معطيات مديرية التأمين، وزارة المالية 2011-2017

من خلال الجدول السابق نجد أن منتجات التأمين التي توزع عبر شبابيك البنوك في الجزائر تمثل في تأمينات الأشخاص، تأمينات الأخطار الفلاحية، تأمين الكوارث الطبيعية، تأمين القرض وتأمين الأخطار المتعددة للمهنيين المتعلقة بالمباني المهنية، وخلال فترة الدراسة فإن أكبر حجم للأقساط الموزعة عبر الشبابيك البنكية هي تأمينات الأشخاص والتي بلغ رقم أعمالها 4.3 مليار دينار جزائري والتي تمثل 32% من إجمالي أقساط التأمين على الأشخاص في نفس السنة، وتحتل منتجات التأمين على الأخطار الفلاحية المرتبة الثانية بحجم أقساط 274 مليون دينار جزائري.

من خلال الشكل ما سبق يتبيّن أن منتجات تأمينات الأشخاص تحتل المرتبة الأولى من الحصة السوقية لصيরفة التأمين حيث بلغت حصتها 90.3% سنة 2017 ويمثل تأمين المقرضين 46.3% منها والذي يرتبط بنشاط البنك حيث تعتبر جزءاً لا يتجزأ من وثائق منح القروض، وتمثل منتجات التأمين على الأضرار مجتمعة حصة ضعيفة لم تتجاوز 9.7%.

#### 4. الخاتمة:

توصلنا من خلال دراستنا إلى النتائج التالية:

- ✓ تبيّن أن البداية الفعلية للنشاط كانت سنة 2011 ذلك رغم انعقاد العديد من الاتفاقيات بين البنك وشركات التأمين قبل 2011، هذا بالإضافة إلى أن حصة صيরفة التأمين من حجم الأقساط الموزعة خلال فترة الدراسة ضعيف جداً حيث لم تتجاوز 3.9% خلال فترة الدراسة، وتضم السوق 30 اتفاقية توزيع إلا أن الحصة الأكبر حققتها اتفاقية صندوق التوفير والاحتياط(بنك)- شركة كارديف الجزائر.
- ✓ ضعف التنوع في منتجات التأمين التي تقدمها البنوك الجزائرية حيث أن أكثر منتج يتم تسويقه عبر البنك هو تأمين المقرضين وذلك لارتباطه بالقروض المنوحة، وهو يوزع بصورة شبه إجبارية حيث أن وثيقة تأمين المقرضين تعتبر جزءاً من ملف القرض المنوحة.
- ✓ تخضع عملية صيরفة التأمين لقوانين التأمين في حين أن القوانين البنكية اقتصرت على السماح للبنوك بتوزيع منتجات التأمين دون التفصيل في العملية، فالجهات المسؤولة عن رقابة صيরفة التأمين هي هيئات الرقابة التأمينية في الجزائر.

#### 5. قائمة المراجع:

- ✓ أعمال المؤتمر العلمي السنوي لكلية الحقوق بجامعة بيروت العربية، 2002، الجديد في أعمال المصارف من الوجهين القانونية والاقتصادية، منشورات الحلبي، لبنان.
- ✓ فريد بن بوزيد، التأمين عبر القنوات المصرفية، مجلة التأمين العربي، العدد 46، عمان الأردن، سبتمبر 1995
- ✓ قندوز طارق، 2015، أساسيات التأمين المصرفي في ضوء العولمة المالية، مؤسسة الثقافة الجامعية، الإسكندرية، مصر.
- ✓ نبيل قبلي سفيان نقماري. (03-04 ديسمبر، 2012). التأمين المصرفي في الجزائر بين النظرية والواقع. الملتقى الدولي السابع حول: الصناعة التأمينية الواقع العملي وآفاق التطوير.
- ✓ الأمر 11/03 المتعلق بالنقد والقرض. (2003). الصادرة في 27 أوت 2003، العدد 52، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية.

- ✓ القرار المؤرخ في 06 أوت 2007، يحدد متوجات التأمين الممكن توزيعها والمؤسسات المالية وما شاهدها وكذا النسب القصوى لعمولة التوزيع، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية، العدد 59، الصادرة في 23 سبتمبر 2007
- ✓ القرار المؤرخ في 20 فيفري 2008، يحدد النسبة القصوى لمساهمة بنك أو مؤسسة مالية في رأس مال شركة تأمين و/أو إعادة التأمين، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية، العدد 17، الصادرة في 30 مارس 2008.
- ✓ المرسوم التنفيذي 153/07، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية، العدد 35، الصادرة 23 ماي 2007
- ✓ [https://www.cna.dz/index.php/Documentation/Travaux-du-CNA/Glossaire-trilingue/\(offset\)/50](https://www.cna.dz/index.php/Documentation/Travaux-du-CNA/Glossaire-trilingue/(offset)/50)
- ✓ Mark Teunissen, Bancassurance : Tapping into the banking strength, the Geneva papers on risk and insurance –issues and practice, volume 33, issue N°3, United Kingdom, 1st July 2008,